



Posudek zprávy o absolvování odborné praxe / Compte-rendu sur le rapport de stage

I. Evidenční list studenta / Fiche de l'étudiant

Student / Étudiant: **Adeline EVEN**

Katedra / Département:

- Ústav romanistiky Filozofické fakulty Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích
- Département des Langues étrangères appliquées, Faculté des Sciences Humaines et Sociales de l'Université de Bretagne Sud

Studijní obor / Spécialisation:

- Španělský jazyk pro evropský a mezinárodní obchod
- Langues étrangères appliquées – anglais et allemand, spécialité Commerce international

Místo praxe / Lieu de stage:

- E.ON Energie a.s., F. A. Gerstnera 2151/6, 370 49 České Budějovice / CZ

Představení studenta / Présentation de l'étudiant

Slečna Adeline EVEN, studentka Jihobretaňské univerzity v Lorientu, se rozhodla rozšířit své studijní portfolio o pobyt v zemi s jazykem, kterým nehovořila. Proto se přihlásila ke studiu tzv. Dvojího diplomu postaveného Jihobretaňskou univerzitou ve spolupráci s Jihočeskou univerzitou v Českých Budějovicích ve studijním programu Cizí aplikované jazyky/Filologie. Se zkušeností z oblasti dobrovolnictví se rychle adaptovala v novém prostředí a úspěšně plnila kladené studijní požadavky.

Povinnou součástí studijního programu Dvojího diplomu je odborná praxe a slečna Even ji absolvovala v České republice v české pobočce mezinárodního koncernu E.ON. V prostředí vybraného podniku i ve specifické energetické terminologii se rychle zorientovala, úspěšně se začlenila do pracovního teamu a dokázala uspokojit všechny kladené profesní požadavky.

Na svou stáž navázala i v letních měsících při práci na Slovensku. Tyto pracovní zkušenosti představují významnou výhodu pro její další navazující studium v oblasti mezinárodního obchodu, v němž hodlá pokračovat na Univerzitě v Lille.

II. Hodnocení zprávy z odborné praxe / Evaluation du rapport de stage

1 = výborně / excellent

2 = velmi dobře / bien

3 = dobře / moyen

4 = nevyhověl/a / non convenable

Praxe / Stage

Vhodnost místa praxe / Adéquation du stage	1 x	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
-----------------------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Přínos praxe / Apport du stage	1 x	2 <input type="checkbox"/>	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
-----------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Zpráva - metodologie / Rapport - méthodologie

Metodika zpracování zprávy / Méthodes de rédaction	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
-------------------------------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Práce s daty a informacemi / Utilisation des ressources	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
------------------------------------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Zpráva - forma / Rapport - forme

Úroveň jazykového zpracování / Style rédactionnel	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
------------------------------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Formální zpracování / Respect des normes de rédaction	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
----------------------------------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Zpráva - obsah / Rapport - contenu

Průkaznost popisu aktivit Pertinence de la description du stage	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
--------------------------------------------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Průkaznost závěrů / Pertinence des conclusions	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
---------------------------------------------------	-------------------------------	--------	-------------------------------	-------------------------------

Celkové hodnocení / Évaluation globale	1 <input type="checkbox"/>	2 x	3 <input type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>
-----------------------------------------------	--------------------------------------	---------------	--------------------------------------	--------------------------------------

Poznámky / Remarques:

-

1.9.2012

Datum / Date



Podpis / Signature